



Č. j.: MK 38090/2021 OVV

Dodatek č. 3 ke smlouvě 29/2020/OVV

o poskytnutí účelové podpory výzkumu a vývoje na řešení programového projektu uzavřená podle § 9 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací)

Smluvní strany:

1. Poskytovatel: Česká republika - Ministerstvo kultury - organizační složka státu

Adresa: Maltézské nám. 1, 118 11 Praha 1

IČ: 00023671

(dále jen „poskytovatel“)

2. Příjemce: Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i.

Právní forma:

veřejná výzkumná instituce

Adresa: Letenská 4/123, 118 51 Praha 1

IČ: 68378092

(dále jen „příjemce-koordinátor“)

3. Příjemce: Univerzita Palackého v Olomouci

Právní forma:

veřejná vysoká škola

Adresa: Křížkovského 511/8, 771 47 Olomouc

IČ: 61989592

(dále jen „příjemce“)

Čl. I.

Smluvní strany Česká republika – Ministerstvo kultury – organizační složka státu, Ústav pro jazyk český a Univerzita Palackého v Olomouci uzavřely smlouvu č. 29/2020/OVV (dále jen smlouva), jejímž předmětem je poskytnutí účelové podpory z Programu na podporu aplikovaného výzkumu a vývoje národní a kulturní identity na léta 2020 až 2022 (NAKI II) – kód programu DG - formou dotace z výdajů státního rozpočtu na výzkum, experimentální vývoj a inovace dle zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a

inovací z veřejných prostředků (zákon o podpoře výzkumu a vývoje) (dále jen „podpora“) příjemci na řešení projektu „**Nářečí českého jazyka interaktivně. Dokumentace a zpřístupnění mizejícího jazykového dědictví jako nedílné součásti regionálních identit**“ identifikační kód projektu: DG20P02OVV029 (dále jen projekt).

Čl. II.

Smluvní strany se dohodly na změně smlouvy, Článek 3 Uznané náklady projektu a poskytnutí účelové podpory, bod 6., bod 7., bod 11.

Původní komentář:

6. Uznané náklady projektu celkem za dobu řešení projektu jsou **10 797 tis. Kč** (slovy: Desetmilionůsedmsetdevadesátsedmtisíc Kč).

Uznané náklady projektu z účelových výdajů MK (z účelové podpory programu NAKI II) za dobu řešení projektu jsou **10 797 tis. Kč** (slovy: Desetmilionůsedmsetdevadesátsedmtisíc Kč).

7. Účelová podpora projektu z programu NAKI II, kterou poskytovatel poskytne příjemci-koordinátorovi a příjemci(ům) za celou dobu řešení je **10 797 tis. Kč** (slovy: Desetmilionůsedmsetdevadesátsedmtisíc Kč).

11. Uznané náklady projektu celkem hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II), z jiných veřejných zdrojů a neveřejných zdrojů v jednotlivých letech řešení projektu jsou (v tis. Kč):

Rok	Uznané náklady projektu (tis. Kč)			
	2020	2021	2022	celkem
Uznané náklady projektu celkem - z toho:	3 014	3 681	4 102	10 797
- uznané náklady projektu hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II)	3 014	3 681	4 102	10 797
- uznané náklady projektu hrazené z jiných veřejných zdrojů	0	0	0	0
- uznané náklady projektu hrazené z jiných neveřejných zdrojů	0	0	0	0

z toho:

Rok	Uznané náklady projektu (tis. Kč)			
	2020	2021	2022	celkem
Uznané náklady projektu příjemce – koordinátora Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i. celkem	1 946	2 383	2 449	6 778

- z toho:				
- uznané náklady projektu hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II)	1 946	2 383	2 449	6 778
- uznané náklady projektu hrazené z jiných veřejných zdrojů	0	0	0	0
- uznané náklady projektu hrazené z jiných neveřejných zdrojů	0	0	0	0

Rok	Uznané náklady projektu (tis. Kč)			
	2020	2021	2022	celkem
Uznané náklady projektu příjemce Univerzita Palackého v Olomouci celkem - z toho:				
- uznané náklady projektu hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II)	1 068	1 298	1 653	4 019
- uznané náklady projektu hrazené z jiných veřejných zdrojů	0	0	0	0
- uznané náklady projektu hrazené z jiných neveřejných zdrojů	0	0	0	0

se ruší a nahrazuje textem:

Nový komentář:

6. Uznané náklady projektu celkem za dobu řešení projektu jsou **11 279 tis. Kč** (slovy: jedenáctmilionůdvěstěsedmdesátdevět tisíc Kč).

Uznané náklady projektu z účelových výdajů MK (z účelové podpory programu NAKI II) za dobu řešení projektu jsou **11 279 tis. Kč** (slovy: jedenáctmilionůdvěstěsedmdesátdevět tisíc c Kč).

7. Účelová podpora projektu z programu NAKI II, kterou poskytovatel poskytne příjemci-koordinátorovi a příjemci(ům) za celou dobu řešení je **11 279 tis. Kč** (slovy: jedenáctmilionůdvěstěsedmdesátdevět tisíc Kč).

11. Uznané náklady projektu celkem hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II), z jiných veřejných zdrojů a neveřejných zdrojů v jednotlivých letech řešení projektu jsou (v tis. Kč):

Rok	Uznané náklady projektu (tis. Kč)			
	2020	2021	2022	celkem
Uznané náklady projektu celkem - z toho:	3 014	4 113	4 152	11 279
- uznané náklady projektu hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II)	3 014	4 113	4 152	11 279
- uznané náklady projektu hrazené z jiných veřejných zdrojů	0	0	0	0
- uznané náklady projektu hrazené z jiných neveřejných zdrojů	0	0	0	0

z toho:

Rok	Uznané náklady projektu (tis. Kč)			
	2020	2021	2022	celkem
Uznané náklady projektu příjemce – koordinátora Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i. celkem - z toho:	1 946	2 685	2 449	7 080
- uznané náklady projektu hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II)	1 946	2 685	2 449	7 080
- uznané náklady projektu hrazené z jiných veřejných zdrojů	0	0	0	0
- uznané náklady projektu hrazené z jiných neveřejných zdrojů	0	0	0	0

Rok	Uznané náklady projektu (tis. Kč)			
	2020	2021	2022	celkem
Uznané náklady projektu příjemce Univerzita Palackého v Olomouci celkem - z toho:	1 068	1 428	1 703	4 199
- uznané náklady projektu hrazené z účelových výdajů MK (účelové podpory programu NAKI II)	1 068	1 428	1 703	4 199
- uznané náklady projektu hrazené z jiných veřejných zdrojů	0	0	0	0
- uznané náklady projektu hrazené z jiných neveřejných zdrojů	0	0	0	0

Zdůvodnění:

Na základě výzvy poskytovatele ze dne 15. 4. 2021 č. j. MK 25559/2021 OVV o volných zdrojích programu NAKI II pro léta 2021 v celkovém objemu 3 992 tis. Kč a pro rok 2022 v objemu 1620 tis. Kč všem příjemcům/příjemcům koordinátorům projektů, jejichž řešení trvá v letech 2021/2022 a ke 30. 4. 2021 podaných odůvodněných požadavků na zvýšení uznaných nákladů projektů poradní orgán MK – Rada ministra kultury pro výzkum (RMKPV) tyto vyhodnotila a na 89. zasedání dne 3. 6. 2021 přijala usnesení k doporučeným a nedoporučeným požadavkům na zvýšení uznaných nákladů těchto projektů a alokaci zbývajících volných zdrojů programu NAKI II. U doporučených požadavků byli příjemci podpor vyzváni Odborem výzkumu a vývoje MK k podání žádosti o změnu projektu a navýšení uznaných nákladů.

Na základě podané žádosti příjemce koordinátora projektu ze dne 15. 6. 2021 a po předchozím doporučení RMKPV vyplývajícím z přílohy záznamu RMKPV z 89. zasedání dne 3. 6. 2021, jsou poskytovatelem zvýšeny uznané náklady projektu DG20P02OVV029 o celkem 482 tis Kč, z toho pro příjemce - koordinátora: Ústavu pro jazyk český AV ČR v r. 2021 o 302 tis. Kč a příjemce: Univerzitu Palackého v Olomouci: v r. 2021 o 130 tis. Kč a v r. 2022 o 50 tis. Kč.

Účelové určení tohoto navýšení je promítnuto do konkrétních položek rozpočtu projektu.

Čl. III.

Smluvní strany se dohodly na změně ve smlouvě, Příloha č. 2 – Rozpočet projektu, B – náklady na pořízení majetku, C – další provozní náklady nebo výdaje, D – Náklady nebo výdaje na služby

Přehled změn v příloze č. 2 smlouvy – Rozpočet projektu:

- B - náklady na pořízení majetku - příjemce - koordinátor - Ústav pro jazyk český AV ČR, r. 2021
- C - Další provozní náklady nebo výdaje - příjemce - Univerzita Palackého v Olomouci, r. 2021
- D - náklady nebo výdaje na služby - příjemce - koordinátor, Ústav pro jazyk český AV ČR, r. 2021; příjemce - Univerzita Palackého v Olomouci, r. 2021 r. 2022

Změny v položkách:

- B3 - náklady na pořízení drobného hmotného majetku - Ústav pro jazyk český AV ČR, r. 2021
- C2 - provozní náklady - materiál - Univerzita Palackého v Olomouci, r. 2021
- D - náklady nebo výdaje na služby – Ústav pro jazyk český AV ČR - r. 2021, Univerzita Palackého v Olomouci - r. 2021, r. 2022

Zdůvodnění:

Uznané náklady příjemce – koordinátora Ústav pro jazyk český AV ČR se navyšují v r. 2021 o 302 tis. Kč a příjemce Univerzity Palackého v Olomouci se navyšují v r. 2021 o 130 tis. Kč a v r. 2022 o 50 tis. Kč.

Ústavu pro jazyk český AV ČR budou v r. 2021 navýšeny finanční prostředky o 38 tis. Kč na pořízení drobného hmotného majetku, kde budou využity na nákup multifunkční kopírky, tiskárny a skeneru, jenž umožní digitalizaci a kontrolní tisky archivních a mapových podkladových materiálů pro výstupy projektu typu B. Dále budou navýšené finanční prostředky v r. 2021 ve výši 264 tis. Kč využity na náklady nebo výdaje na služby, konkrétně 216 tis. Kč bude využito na digitalizaci archivovaných nářečních prací a 48 tis. Kč na služby zvukaře pro zpracování a mastering audiozáznamů nářečních promluv, které se stanou součástí plánovaného geoportálu DiaMa. Finanční prostředky Ústavu pro jazyk český AV ČR v r. 2021 se navyšují z původních 2 383 tis. Kč nově na 2 685 tis. Kč.

Univerzita Palackého v Olomouci budou v r. 2021 navýšeny finanční prostředky o 15 tis. Kč v provozních nákladech, kde budou využity na nákup softwaru nezbytného pro realizaci výstupu „Atlas nářečí českého jazyka“. Dále budou navýšené finanční prostředky v r. 2021 ve výši 115 tis. Kč využity na publikační služby spojené s náklady na výtisk a vazbu odborného dialektologického „Atlasu nářečí českého jazyka“ a souvisejících mapových listů. V r. 2022 budou navýšeny finanční prostředky o 50 tis. Kč v nákladech nebo výdajích na služby, kde budou využity na tvorbu audiovizuálních produktů, konkrétně na zhotovení virtuálního průvodce připravované výstavy projektu. Finanční prostředky Univerzity Palackého v Olomouci se navyšují v r. 2021 z původních 1 298 tis. Kč nově na 1 428 tis. Kč a v r. 2022 z původních 1 653 tis. Kč nově na 1 703 tis. Kč

Celkové finanční prostředky projektu se navyšují z původních 10 797 tis. Kč nově na 11 279 tis. Kč.

Čl. IV.

Příloha: Změny v tabulkách rozpočtu projektu.

Pověření ředitelky OVV podpisovou pravomocí k písemnostem Ministerstva kultury v oblasti podpory výzkumu a vývoje

Čl. V.

Veškerá další ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti beze změn.

Čl. VI.

Dodatek se vydává na základě žádosti příjemce Ústavu pro jazyk český, doručené na Odbor výzkumu a vývoje dne 15. 6. 2021. Tento dodatek ke smlouvě je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu. Dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran, účinnosti dnem vložení do Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Vložení dodatku ke smlouvě do registru smluv zajistí v zákonem stanovené lhůtě poskytovatel podpory.

V Praze dne 20.7. 2021

[Redacted signature]

poskytovatel



V Praze dne 15. 07. 2021

[Redacted signature]

ÚSTAV PRO JAZYK ČESKÝ AV ČR, v.v.i.
Letenská 4, 118 51 Praha 1
②

příjemce - koordinátor

V Olomouci dne 08-07-2021

[Redacted signature]

ice

